

広報 川越

No.1138

平成18年11月10日

(毎月10日・25日発行)



深まる姉妹・友好都市のきずな：2

新収集品展「古鏡百選」：6

川越まつりを楽しむ姿：16

表通り
裏通り 姉妹・友好都市の祭り：18

●「市内循環バス『川越シャトル』新路線のお知らせ」が同時に配布されます。

*川越市ホームページ (<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>) でも広報川越をご覧になれます。

蔵造りのまちを走る「川越ナンバー」



姉妹都市提携20周年宣言を手にする
舟橋市長とデーラー市長

深まる 姉妹・友好都市 のきずな



川越市の姉妹・友好都市

川越市は、昭和四十七年に福島県棚倉町と友好都市提携を結んだのを皮切りに、現在は、国内外の四市一町一村と姉妹・友好都市提携を結んでいます。ことし、米国オレゴン州のセーレム市との姉妹都市提携が二十周年を迎えました。それを祝い、さらに姉妹・友好都市のきずなを深めるための式典が十月十三日に行われました。

この記事では、セーレム市との姉妹都市提携二十周年記念式典と「姉妹友好都市サミット」を通して、姉妹友好都市との関係について紹介していきます。問い合わせ：国際交流課国際交流担当・田内線21

42

セーレム市との姉妹都市 提携二十周年を祝して

昨年、姉妹都市提携二十周年を前に川越市民号がセーレム市を訪れ、両市間の姉妹都市関係をいっそう発展させる合意書が取り交わされました。

十月十三日、川越にセーレム市長をはじめとするセーレム市民訪問団を迎え、セーレム市との姉妹都市提携二十周年を祝い、記念式典が行われました。この式典には、セーレム市だけではなく、他の姉妹・友好都市からも首長をはじめ、多くの皆さんが参加しました。第一部として行われた式典では、両

市の今後の相互理解をいっそう深め、友好のきずなをさらに強固なものにするための、姉妹都市提携二十周年宣言が行われました。この宣言には、舟橋功一川越市長、加藤昇川越市議会議長、ジャネット・テラー・セーレム市長、アーサー・バーマン・セーレム市長、アーサー・バーマン・セーレム市長、川越姉妹都市委員会代表の五人が署名を行いました。

川越を訪れたセーレム市民訪問団の皆さんは、十四日に市内見学の後、川越まつりの山車ぞろいを見物。山車行列に参加し、町内の皆さんと時折、会話を楽しみながら、山車を曳きました。



① 式典の様子
② 音楽で式典に参加した、高階中学校吹奏楽部の皆さん
③ 山崎家別邸を見学
④ 山車曳きを体験



舟橋功一 川越市長

交流を通じて、私たちは「友人」から「家族」の関係になりました。家族のきずなをいっそう発展させ、新しい姉妹都市関係を将来にわたって築いていくために努力を続ける必要があると思います。



加藤昇 川越市議会議長

市民の皆さんが外国との交流を通して、国際感覚を身に付け、住民役の国際感覚あふれるまちづくりが推進されることは、たいへんすばらしいことだと考えています。



ジャネット・テラー セーレム市長

二十年前で、両市はたくさんのお話を成し遂げました。これは、単なる友人を超え、もつとたくさんのお話ができることと信じてやまない、太平洋を挟んだ両市の多くの皆さんの努力によるものです。



アーサー・バーマン セーレム川越姉妹都市委員会会長

姉妹都市になり、川越の皆さんが私たちにくれた機会に感謝します。川越の皆さんも私たちと同様に感じていることを願っています。姉妹都市関係をこれからの百年、いえ、もつと続けていきたいと思います！



立原雅夫 川越市姉妹都市交流委員会代表

さまざまな交流を通し、両市の友好を深めてきました。特に、次代を担う青少年の交流を毎年実施し、大きな成果をあげていることは、両市の将来においてたいへん意義のあることだと思います。



ふじた こうじ
藤田幸治
棚倉町長

川越市の姉妹・友好都市の中で、いちばん古くからのつきあいです。これまで、相互訪問による交流や川越産業博覧会の参加などを行ってきました。今後も、今まで以上の活発な交流を推進していきます。



ジャネット・テラー
セーレム市長

将来を考えて、中学生交流団の受け入れや姉妹校交流などの教育交流事業を積極的に進めていきます。また、さまざまな事業を通して、セーレムと川越の姉妹都市関係を周知していきたいと考えています。



舟橋功一
川越市長

これまで重ねてきた2都市間の交流を発展させ、7都市間の交流ネットワークを築くことができたらと考えています。また、それぞれの都市の姉妹・友好都市との交流ができれば、大きな流れが生まれると思います。



「川越宣言」が発表されました

姉妹友好都市 サミット

「川越市・セーレム市姉妹都市提携二十周年式典」の第二部として「姉妹友好都市サミット」が行われました。このサミットでは、各首長がそれぞれの自治体を紹介し、川越市とのこれまでの交流についてと今後の抱負を語りました。

サミットの最後には、今後変わらぬ交流を行い、姉妹・友好都市間の相互理解を深めるための「川越宣言」が発表され、各首長による署名が行われました。署名を終えると、各首長が手を取り合い、末永く続く友好関係を確認しました。オッフエンバッハ市からは、同市からの交換留学生、ヤン・ヘートシュテックさんが参加し、「今後も両市の青少年交流に積極的に取り組んでいきたいと思えます。姉妹都市提携は、福祉・相互理解の基礎となるものと考えています」という同市長のメッセージを読みあげました。



たむらみつよし
田村光義
中札内村長

それぞれの分野で、心と心のふれあいを大切にしながら、肩の張らない友好関係を継続的に進め、住民の相互理解と親善を図っていきたくて考えています。それが、それぞれの繁栄につながると思います。



レミー・ルベロット
オータン市長

私たちが築く関係は、私たちにとってとても貴重でかけがえのないものです。少しずつ、あらゆる分野で私たちのきずなをより強いものにして、市民・団体・企業の交流を深めていきましょう。



むらかみとしお
村上利夫
小浜市長

川越藩主だった酒井忠勝公の国替えによる「ささら獅子」が取り持つ縁で、姉妹都市締結が行われました。多様な交流を通じて、相互理解と親善を深め、川越と小浜両市の友好発展につなげていきたいと考えています。

10月にはこんな交流もありました

国内3都市、さんばくに出展

10月21日・22日に行われた川越産業博覧会に、国内の姉妹・友好都市が参加しました。

各市町村のコーナーでは、地域の特産品が販売されました。棚倉町からは農産物、小浜市からは日本海で取れた魚介類、中札内村からは乳製品など、その土地ならではの品物が並びました。連日各コーナーは、特産品を求める多くの人たちでにぎわっていました。



棚倉町のテント



小浜市のテント



中札内村のテント

21日には、会場のステージで「友好姉妹都市ゆめいっぱいインフォメーション」という催しが行われました。ここでは、各市町村の皆さんがそれぞれのまちを紹介し、訪れた皆さんの注目を集めていました。

オッフェンバッハから青少年交流団来訪

10月16日から27日まで、オッフェンバッハ市の青少年交流団22人が川越を訪れました。滞在中は日本の家庭での生活を体験するためホームステイをしました。

10月24日には霞ヶ関東中学校を訪れ、授業に参加。初めは3つに分かれ、体育・英語・書道の授業を受けました。書道の授業では、手本を見ながら筆を運び、先生から「グッド!」と言われると、笑顔を見せる交流団員がいました。



先生にほめられ、にっこり



ドイツの歌を披露しました

初めは緊張していた霞ヶ関東中学校の生徒の皆さんも、身ぶり手ぶりを交えながら、会話に挑戦。意思が通じ合い、うれしそうな様子でした。

続いて1年生5クラスによる、合唱コンクールの予行練習を見学。最後に交流団の皆さんが、ドイツの歌を披露。体育館は大きな拍手で包まれ、新たな交流の1ページが書き加えられました。

姉妹・友好都市との主な交流と各都市の姉妹・友好都市

| 市町村名 | 交流事業 | 姉妹・友好都市 |
|-----------|------------------------------|--------------------------------------|
| セーレム市 | 川越市中学生交流団 姉妹校交流 | 金海 (韓国) |
| オッフェンバッハ市 | 川越市中学生交流団 オッフェンバッハ市青少年交流団 | リバス (ニカラグア) プトー (フランス) ほか10都市 |
| オータン市 | 川越市民号 星野高校オータン市訪問 | ステイーブナージ (イギリス) アラベロ (スペイン) ほか1都市 |
| 棚倉町 | ふるさと交流事業 ゴルフ交流大会 | レイクマコーリー (オーストラリア) スパルタ (ギリシャ) |
| 小浜市 | 川越市民訪問団 小浜市の物産と観光展 | 奈良市、富士宮市、慶州 (韓国) 西安・平湖 (中国) |
| 中札内村 | 川越市少年の翼 北の大地展入賞作品展覧会 | 南栃市 (旧福野町・富山県) |

これからも交流は続きます

左の表は、姉妹・友好都市との主な交流事業です。表にある活動のほか、さまざまな分野での交流が行われてきました。その活動は、行政にとどまらず、市民の皆さんによるものも数多くあります。

「姉妹友好都市サミット」の中で、今後も川越市との交流を深めていきたいと首長の皆さんは話しています。その中で、青少年の交流に力を入れたい、という声が多く聞かれました。それは、交流を通して得た有意義な体験が、異文化を知る、貴重な財産になるからです。

舟橋市長は、二都市間の交流から、七都市での交流ネットワークに発展させたいと話しています。二都市間での交流をより深め、その交流を七都市のネットワークへ広げる。さらに、交流の輪をそれぞれの都市の姉妹・友好都市へと広げていくことができるかもしれません。七都市のネットワークづくりが、今後の姉妹・友好都市との交流におけるキーワードになります。

新収集品展

「古鏡百選」

十一月二十五日(土)～十二月十七日(日)
午前九時～午後四時(入館は午後四時三十分まで)
市立博物館

日本・中国の銅鏡百面を展示し、当時の金工文化の一端を探ります。



入館料：一般 二百円(百六十円) ▼大学生・高校生 二百円(八十円) ▼中学生以下無料
* () 内は二十人以上の団体料金
休館日：月曜日
問い合わせ：市立博物館
TEL 222-5399



(上) 末広字扇面散らし柄鏡
日本 江戸時代後期
(右上) 海獣葡萄鏡
中国 唐時代(8世紀)

新河岸川観光舟運試験運航

11月25日(土)、午前10時30分～午後3時
乗船無料

濯紫公園近くに、乗船場を設置します。ふだん見慣れた景色も、舟に乗って眺めると新鮮に映ります。ぜひ、ご体験ください。

*天候にかかわらず、増水などにより中止になる場合があります。

問い合わせ…観光課観光推進担当

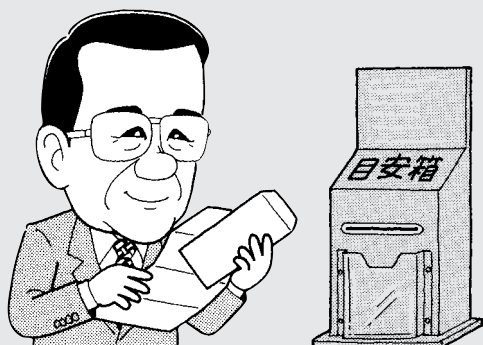
TEL内線2731



～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

- インフルエンザが流行し始める季節です。手洗い・うがいを心がけましょう 総合保健センター健康増進係・TEL229-4121
- 事業主に定期健康診断受診料の一部を補助します 商工振興課労政係・TEL内線2724
市では、定期健康診断を実施している事業主に、受診料の一部を補助しています。この定期検診は、労働安全衛生規則に定められ、すべての事業主に実施が義務付けられています。詳しくはお尋ねください。
- 第10回環境小江戸塾研修会「新しい環境管理システムの構築 ～いままぜ環境経営なのか～」 川越商工会議所・TEL229-1840
川越環境保全連絡協議会主催。11月30日(木)、午後1時30分～4時30分。同会議所。先着50人。申し込みは、電話で同会議所。
- 警察官採用試験 川越警察署・TEL224-0110
申込受付期間は、12月1日(金)～20日(水)。12月9日(土)に、川越福祉センターで就職説明会を行います。詳しくはお尋ねください。
- 求人企業合同面接会 埼玉県雇用対策協議会・TEL048-647-4185
12月7日(木)、午後1時～4時30分。ソニックシティ(さいたま市)。来年3月に大学・短大・専門学校を卒業予定または卒業後2年以内の方。

舟橋市長に提案 No.132



ブックスタートで配付される絵本 を選択できるようにしてください

提案要旨（市民目安箱）

4か月児健診の際に絵本が配付されるブックスタート事業で、2人目の子どもの時も同じ絵本にならないよう、配付する絵本の変更や、数種類の中から選択ができるようにしてください。

回答

ブックスタートは、絵本の読み聞かせを通して、親子のふれあいを深めることを目的に、英国のバーミンガム市で始まりました。

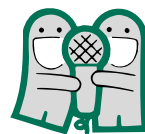
日本では、平成13年の「子ども読書年」で紹介されたのをきっかけに全国的に広がり、市では平成15年8月に開始しました。4か月児健診の会場である総合保健センターなどで、健診が始まる前に対象となるお子さんと保護者に対して、図書館職員が絵本の読み聞かせや手遊びの紹介などを行っています。その際、2冊の絵本が入ったブックスタートパックを配付しております。

ブックスタート開始から3年が経過し、この間7,000人以上のお子さんにブックスタートパックを手渡しました。平成16年度には、第2子・第3子の誕生を想定し、絵本を変更いたしました。また、今年度中にも絵本を変更する予定です。

ご提案いただいたように今後は、絵本が重複しないよう利用者が絵本を選択できる、現在より短い期間で絵本を変えるなど、同じ絵本が配付されることのないよう対処法を検討しております。

これからも4か月健診の機会に、すべてのお子さんと保護者に、すてきな絵本をお渡ししたいと考えております。

このことについては、中央図書館・TEL222-0559にお尋ねください。



Duet

デュエット

広報川越へのご意見・ご感想を
紹介するコーナーです

あて先Ⅱ〒350-8601川越市役所広聴広報課「デュエット係」▼フ
クスⅡ225-2171▼EメールⅡinfo@city.kawagoe.saitama.jp
*必ず住所・氏名・年齢・電話番号をご記入ください。
*匿名・ペンネーム希望の場合は、その旨を明記してください。

昨 年夫が他界し、戸建よ
り集合住宅に転居しま
した。偶然にも、夫の誕生日
は昭和三年一月一日なので
が、現住所が三丁目十一番
のに驚きました。周囲から、
守られてるので幸せに暮せ
ると言われています。言霊の
話を耳にした事がありますが、
こんな事あるのですね。

■ 広報川越から

こういう偶然もあるものな
のですね。お便りを読んで、
きずなが強い夫婦だった様
子を感じました。

今年度は、「ナンバー」を
テーマに数字にまつわる皆
さんのお便りを募集しまし
た。多くの皆さんからのお便り、

上田加子

ありがとうございます。川
越ナンバーの自動車が走りは
じめて一か月がたちました。
「ナンバー」にまつわる話は
終了です。次回以降は、下
記のテーマでお便りを募集
します。
◎ ◎ ◎
*ふりがなは、広聴広報課で
付けました。

「しろ」

をテーマにお便りを募集します

来年は、川越築城五百五十年を迎えます。それにちな
み、このコーナーでは「しろ」にまつわる話を募集します。
お城だけではなく、白いものや犬の名前など「しろ」にま
つわる話をお寄せください（百五十文字程度）。採用され
た方には、粗品を差し上げます。たくさんのお便りをお待
ちしています。

ダイオキシンを減らすために……

県内で発生したダイオキシンのうち、約七割は私たちの家庭から出たごみや産業廃棄物などの焼却によるものといわれています。

家庭でのごみの焼却は禁止されています

家庭用の焼却炉のほとんどは、燃焼温度が十分に上がらず不完全燃焼を起こしやすいため、ダイオキシンを多く発生させます。

平成十四年十二月から焼却炉の規制が強化されたため、八百度以上で焼却すること、バーナーや温度計を設置することなど、一定の基準を満たしていない焼却炉は使用禁止となっています。

庭先などで基準に合わない焼却炉やドラム缶などでの焼却はできません。

また、事業者が使用する焼却炉はすべて届け出が必要で、新たに焼却炉を設置する場合にはご連絡ください。

ごみはルールを守って出しましょう

ダイオキシンを減らすため

にはまず、ごみを減らすことが必要です。買い物の際には、「必要な物を必要な分だけ買う」「買い物袋を持参する」「過剰包装は断る」などを心がけましょう。

また、物を大事にし、ごみの分別やりサイクルを徹底するなどの、市民の皆さんひとりひとりの行動が大切です。ルールに従ったごみ処理をお願いします。

ダイオキシンの削減のためには、市民の皆さんの協力が不可欠です。

問い合わせ：焼却炉の規制・届け出について 環境保全課 大気保全係・TEL内線2622
▼家庭での焼却・ごみの収集について 環境業務課 管理係・TEL内線2631

水曜日はノーカーデー

冬期は自動車交通量の増加、オフィスや家庭での暖房の影響、空気の入替えが起こりにくいなどの気象条件が重なり、空気が汚れやすくなります。

特に、自動車の排出ガスに

含まれる窒素酸化物などの大気汚染物質の濃度が高くなる傾向があります。また県の調査によると、平成十六年度の窒素酸化物発生割合の約四割を自動車占めています。

そこで、市では十一月から来年一月までの毎週水曜日を「ノーカーデー」として、自動車の使用を控えるようにお願いします。

水曜日は、できるかぎり自動車の使用を控え、電車やバスなどの公共交通機関をご利用ください。

アイドリング・ストップをお願いします

アイドリング・ストップの実施

自動車の排出ガスに含まれる窒素酸化物や浮遊粒子状物質は大気を汚染し、人の健康に悪影響を与えるおそれがあります。埼玉県生活環境保全条例では一部の例外を除き、自動車などの駐車時にエンジンを止めること（アイドリング・ストップ）を義務付けています。

市民の皆さん、アイドリング・ストップをお願いします。

例外：信号待ちなど道路交通法の規定により停止する場合は交通の混雑、その他交通の状況により停止する場合

▼人を乗せ、または降ろすために停車する場合▼貨物自動車の冷蔵装置などの動力としてエンジンを使用する場合▼緊急自動車が発令する場合▼その他やむを得ないと認められる場合（急病人に対する措置など）

駐車場利用者への周知の義務
二十台以上の収容台数、または五百平方メートル以上の面積を有する駐車場には看板などを使って、アイドリング・ストップを周知する義務があります。駐車場の設置者および管理者は、利用者への周知をお願いします。

問い合わせ：環境保全課大気保全係・TEL内線2623

シルバードライバー ドックを開催します

教習所のコースを利用した

体験型の講習と、安全運転のための講義を行います。あなたの運転を、教習所の指導員といっしょに確認してみませんか。六十五歳以上で普通自動車免許を持つ方なら、どなたでも無料で参加できます。

詳しくは、川越警察署交通課（TEL224・0110）にお尋ねください。

日時：12月4日（月）、午前9時～正午（受け付けは午前8時30分～）

会場：川越自動車学校（野田町二丁目）
定員：先着五十人
申し込み：11月15日（水）～24日（金）、午前9時～午後5時に、電話で川越警察署交通課（土・日曜日と祝日を除く）

高齢者ドライバーの事故が多発しています
高齢者の交通事故の多くは、信号無視・一時不停止などが原因です。交通ルールを再確認しましょう。

問い合わせ：総合交通政策課 交通安全指導係・TEL内線265



12月1日(金)は、世界エイズデーです

保健予防課感染症係・TEL227-5102

日本においては、HIV感染者・エイズ患者ともに増加傾向が続いています。特に日本人男性の性的接触による感染が増加しています。

エイズはHIV（ヒト免疫不全ウイルス）の感染により、起こります。エイズを発症するまでは自覚症状がないことが多く、検査を受けないかぎり感染した本人も気付かない病気です。

感染を早期に知ることはパートナーにうつさないだけでなく、発症を予防する治療を適切な時期に開始するためにも大切です。また、現在では、ウイルスに感染していることを早期に発見できれば、発症を遅らせ、長期間にわたり今までどおりの生活を送ることも可能になってきています。

私たちにできるのは、エイズについての理解を深め、感染拡大を防ぐことです。市民の皆さんも、一度検査を受けてみませんか。

●土曜エイズ即日検査・相談事業

問診と採血。1時間程度で結果がわかります。

日時…12月2日(土)、午後1時30分～3時（電話での予約制）

会場…保健所

定員…先着30人

申し込み…11月15日(水)、午前9時から電話で保健予防課

*感染の心配があったときから、3か月以上経過してから検査を受けてください。

*毎月の検査は、毎月25日発行の広報川越・市民相談案内のページをご覧ください。

問い合わせ…保健予防課感染症係・TEL227-5102

●36時間AIDS電話相談

日時…12月2日(土)、午前10時～3日(日)、午後10時

相談電話番号…0120-545036

問い合わせ…HIVと人権・情報センター・TEL03-5259-0622

●30時間連続！ エイズ電話相談

日時…12月2日(土)、午前9時～3日(日)、午後3時

相談電話番号…048-825-3060

問い合わせ…埼玉県感染症対策室・TEL048-830-3557

標準営業約款制度 (Sマーク) をご存じですか？

標準営業約款制度は、消費者保護の観点から、日常生活に密接に関連するサービスや技術、設備の内容などを営業者が表示する制度です。

理容店・美容店・クリーニ

ング店・めん類飲食店・一般飲食店で登録している施設は、店頭でSマークを掲げています。

登録店は、安心・安全・衛生を約束する信頼できるお店です。

詳しくは、(助)埼玉県生活衛生営業指導センター(TEL048-863-1873)にお

尋ねてください。
問い合わせ…食品・環境衛生課環境衛生係・TEL227-5103

政治活動用看板などの証票の交付

政治活動用の立て札や看板などには、証票の表示が必要

です。現在使用中の証票は、十二月三十一日(日)で有効期限が切れます。

来年一月一日(祝)からの証票の交付を希望する方は、看板などを設置する場所を確認のうえ、選挙管理委員会事務局まで申請してください。
なお、証票の有効期限は四年間です。

受付期間…12月1日(金)～25日(月)、午前8時30分～午後5時(土・日曜日と祝日を除く)

受付場所…選挙管理委員会(東庁舎三階)
*印鑑を持参してください。
問い合わせ…選挙管理委員会事務局・TEL内線3713

国保税は期限内に納付してください

納付は期限までに

国民健康保険制度（国保）は、加入している皆さんの相互扶助（助け合い）によって成り立っている制度です。国保税は、加入している皆さんの医療費や出産一時金・葬祭費・高額療養費の給付などの保険事業に充てる大切な財源です。国保税に未納があると、これらの給付が受けられなくなる場合があります。国保事業を適正に運営し、加入している皆さんが適正な給付を受けるため、国保税の期限内納付をお願いします。

国保税を納付しないと……

特別な事情もないまま国保税の未納が続く場合は、「短期被保険者証」または「被保険者資格証明書」を交付することがあります。

「短期被保険者証」は、有効期限の短い保険証です。国保の給付を受けることができず、更新ごとに納付相談を行いながら、国保税を納付することになります。

「被保険者資格証明書」は、



第19回防犯並びに暴力排除推進大会を開催 ～みんなで つくろう 小江戸川越 防犯のまち～

最近、空き巣やひったくり、女性や子どもが被害者となる事件、暴力団犯罪や覚せい剤の乱用、少年の非行などが増えています。

このような犯罪情勢の中、地域安全意識の高揚を図るため、「地域安全の日」である10月20日に、やまぶき会館で、市・川越警察署・川越防犯協会・川越市暴力排除推進協議会の共催による「第19回防犯並びに暴力排除推進大会」を開催。地域防犯推進委員をはじめとする約700人の皆さんが参加しました。



活動事例報告をする、名細支会長の矢野鍵一さん

この大会では、防犯関係功労者・防犯ポスター入賞者などの表彰、活動事例報告および「みんなで つくろう 小江戸川越 防犯のまち」を合言葉とした大会宣言が行われました。地域安全活動のリーダーとして、地域の皆さんと共に、市・警察・事業所など関係機関が連携し、安全で安心して生活できる地域社会の実現を目指し、いっそうの努力を決意しました。

問い合わせ…市民活動支援課防犯推進担当・TEL内線 2421



防犯グッズの展示と説明も行われました

国保の被保険者であることを示す物です。保険診療は受けられませんが、診療などにかかった医療費は、いったん全額自己負担となり、後に一部負担金を除いた額の支給申請をすることになります。

は、再び保険証を交付します。病气やけが・その他の理由で、どうしても国保税を納期限までに納められない場合は、必ず国保年金課にご相談ください。納付相談には、随時応じています。

年金保険料は、全額が社会保険料控除の対象となります。年末調整や確定申告の際は忘れずに申告しましょう。さかのぼって納めたり、家族のために納めたりした保険料も対象となります。

保険料を証明するためには、領収書または社会保険料控除証明書が必要です。社会保険料控除証明書は、社会保険庁が発行します。十月二日までに納付した方には、十一月に送付されます。それ以後に納付した方には、来年二月に送付されます。

さらに滞納が続く、納期限から一年六か月を過ぎると、保険給付が一部または全部差し止めになります。それでも滞納している場合は、差し止めた保険給付から滞納分を差し引きます。滞納している国保税を完納した場合などに

問い合わせ…国保年金課国保収納係・TEL内線2477

詳しくは、川越社会保険事務所へお尋ねください。

来年二月に送付されます。年末調整や確定申告の手続きの際は、必ずこの証明書や領収書を添付してください。

年末調整や確定申告の際には、国民年金保険料を忘れずに

平成十八年中に納めた国民

問い合わせ…国保年金課国民年金係・TEL内線2481

男女雇用機会均等に 関する講演会を開催

男女雇用機会均等法が改正され、来年四月から施行されます。改正点は、性別による

差別禁止の範囲の拡大、妊娠などを理由とする不利益取り扱い禁止などです。

改正の内容や日ごろ職場で疑問や不安に思っていることについて理解を図るため、市

と川越商工会議所の共催で、次のとおり講演会を開催します。

●講演会

職場内での差別について

〓セクハラって何?〓

日時：11月27日(月)、午後2時～3時30分

会場：川越福祉センター

対象：①事業主②人事・労務担当者③関心のある市民

定員：先着50人

経費：無料

申し込み：電話またはフアクスで男女共同参画課(フア

クスの場合、住所・氏名・ふりがな・電話番号、対象

の①②③のいずれかを明記)

問い合わせ：男女共同参画課

男女共同参画担当・TEL内線2441・FAX22416705

ひとり親家庭のお子 さんに就学支度金を 支給

来春、中学校に入学するお子さんを養育しているひとり親家庭に、県から就学支度金が支給されます。該当する方

は、申請してください。

対象：同居者すべてが市民税非課税の母子・父子家庭または父母のいない児童を養育している家庭(生活保護受給世帯を除く)

支給額：子ども一人につき1万円

申請方法：12月28日(木)までに、預金通帳を子ども家庭課(本庁舎二階)に持参

*申請書の提出期限後に母子・父子家庭になった場合は、来年三月三十日(金)まで受け付けます。

問い合わせ：こども家庭課児童福祉係・TEL内線2587

ご存じですか?

里親制度

里親制度は、家庭に恵まれない子どもたちを里子として預かり、温かい家庭的な雰囲気の中で育てる制度です。

里親の種類には、①長期間または養子縁組を前提として、子どもを養育する養育里親②一年以内の期間を定めて、子どもを養育する短期里親③虐待を受けて心に傷を負った子どもを、期間を決めて

養育する専門里親④両親の死亡・行方不明・拘禁などの理由により、三親等内の親族が保護の必要のある子どもを養育する親族里親があります。

①②③の里親には、養育費として里親手当・生活費・学校教育費・子どもの医療費などが、④の里親には生活費・学校教育費・子どもの医療費などが公費で支給されます。

子どもに温かい愛情と正しい理解を持ち、家庭が健全に営まれている方なら誰でも里親になることができます。登録方法など、詳しくはこども家庭課にお尋ねください。

●里親相談会を開催します

里親制度の普及促進を図るため、「里親相談会」を開催します。里親について関心のある方は、お気軽に「里親相談会」にお越しください。

内容：川越児童相談所職員・現役の里親・こども家庭課職員が、里親制度についての疑問や相談に応じます。

日時：11月26日(日)、午後1時～5時

会場：川越児童相談所

問い合わせ：こども家庭課児童福祉係・TEL内線2583

イープンライフ in 川越

主催…川越市・川越市女性団体連絡協議会(イープンライフ in 川越実行委員会)

12月2日(土)、午後1時30分～3時30分(開場=午後1時)

やまぶき会館(車いす席5席、手話通訳あり)



江川紹子さん

男女が互いにその人権を尊重しつつ、個性と能力を十分に発揮できる男女共同参画社会。この男女共同参画社会の実現に向けて、市では毎年「イープンライフ in 川越」を開催しています。ことしの講師は、テレビでおなじみの江川紹子さんです。

■オープニング(午後1時30分～1時50分)

参画座(川越市女性団体連絡協議会)による寸劇

■講演(午後2時～3時30分)

ジャーナリスト・江川紹子さんの「混迷の現代社会を想う」

定員…先着500人

申し込み…11月15日(水)から男女共同参画課(本庁舎3階)・公民館・南連絡所・本川越駅証明センター・女性会館で整理券を配布

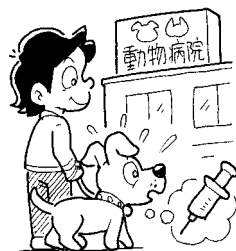
*2歳以上託児あり。11月24日(金)までに男女共同参画課へ申し込んでください。

問い合わせ…男女共同参画課男女共同参画担当・TEL内線2441

犬や猫の健康管理

犬や猫と暮らしていて、その様子がいつもと違うことに気が付いたことはありませんか。ペットも「食欲がない」「下痢気味」「目やにや涙が出ている」「毛づやがない」など、体調が悪いこともあります。

ペットの健康を維持するには、健康な時の状態を十分に把握しておき、毎日、様子をチェックする



習慣を付けておきましょう。また、餌も栄養に配慮し、年齢にふさわしいものを与えましょう。

年に一回は、動物病院で健康診断を受け、ワクチン接種や予防薬の投与などを忘れずに行いましょう。気軽に相談ができる掛かりつ

けの獣医師を決めておくのもよいでしょう。

また、餌の食べ残しを放置しないようにしたり、ノミやダニなどの発生を防止したりして、飼育環境を清潔に保つことも大切です。暑さや寒さ対策など、季節に合った環境づくりも必要です。例えば、犬小屋などは、夏は日陰で風通しをよくし、冬は日が当たり暖かくなるようにしてあげましょう。

もったいないから、ごみ減らし！

プラスチック製容器包装とペットボトルのリサイクル



私たちが購入しているさまざまな商品のほとんどには、容器や包装が使われています。



ごみの大きな容量を占める容器や包装をきちんと分別し、減らすことにより、焼却施設の負荷を軽くするとともに、再び資源として生かすことができます。



トレイ・菓子袋・使い捨て弁当の容器・チューブやふたなどのプラスチック製の容器包装は、文房具や日用雑貨、工業用原材料などに生まれ変わっています。また、ペットボトルも衣類やシート、再びペットボトルなどにリサイクルされています。



プラスチックは石油から作られているため、原料としても燃料としても貴重な資源の塊です。資源をむだにしないよう、「識別マーク」を参考に分別をお願いします。

問い合わせ…環境業務課減量リサイクル推進係・TEL内線2636

Report

消費生活レポート

140

原野商法の二次被害が急増

事例

三十年ほど前、原野商法の被害にあった。その時に購入した土地について、最近、別の業者から、「高く買いたい人がいるので売らないか」と誘われた。話を聞くと「売却には、土地の測量代と広告が必要」と言われたため、測量と広告のための高額な契約をしてしまった。

原野商法とは、ほとんど価値のない山林や原野を「将来必ず値上がりする」「もうすぐ道路ができる」などと偽って、実際の何倍もの価格で売られる悪質な商法です。昭和五十年ごろから被害が増え、社会的に大きな問題になりました。

消費者へのアドバイス

- ①「原野商法で購入した土地を高額で売却できる」などといった話を信じると、二次被害にあう危険があります。家族など周囲の人とも相談して、内容をよく確認することが重要です。
- ②被害にあったと思われる場合には、早めに消費生活センターなどに相談しましょう。クーリング・オフが可能な場合もあります。また、クーリング・オフ期間を過ぎても、勧誘方法によっては、契約を取り消せるケースもあります。

消費生活相談

生活情報センター・市民相談室分室で行っています。詳しくは、毎月二十五日発行の広報川越・市民相談案内をご覧ください。

問い合わせ…生活情報センター（アトレ六階）

TEL226-7066



まちづくり計画課都市景観係・TEL内線32115

公道上に立て看板・はり紙・はり札・のぼり旗などが無秩序に掲出されると、街の景観を乱すだけでなく、通行人に対して危険なことも考えられます。これらの違反広告物については、昨年度から「違反広告物簡易除却推進団体員制度」を設け、市民の皆さんに違反広告物の簡易除却の権限を委任し、除却活動をお願いしています。九月現在、二十六団体二百三十七人が登録し、違反広告物の撲滅に向けて多大な成果をあげています。

九月九日には「違反広告物簡易除却推進団体一斉除却」が、全市域で執り行われました。ポランティアの皆さんが熱心に活動し、はがすがたいへんなはり紙も多数除却されました。

違反広告物が掲出されてしまう環境を改善するには、地域の皆さんが迅速に除却することが最も効果的です。違反広告物の掲出数はポランティアの皆さんの活動のおかげで減少しているものの、今後も継続的に活動していく必要があります。活動する際には、市への登録が必要です。詳しくは、まちづくり計画課にお尋ねください。



市では、今後も市民の皆さんと一体となって、良好な屋外広告環境の形成に向けて努力していきます。

人権教育シリーズ

子どもの虐待を理解するために⑥

人権推進課人権推進担当・TEL内線2282

このシリーズは、昨年二月に小児科医・坂井聖二さんを招いて行った、人権問題講演会の要旨をまとめたものです。

児童相談所の統計では、内容別の相談件数は身体的虐待が一番多いです。けれども現実的にはネグレクトのほうが圧倒的に多いと思います。私たちは、子どもが大きくなけがをしたり殴られたりしているとき、また、泣き叫んだりする声を聞くと虐待だと思いが、ほったらかしにされている場合は、かわいそうだなとは思いますが、でも、虐待という認識はまだ薄いのではないのでしょうか。小さな子どもが昼間からうろろしているとか、コンビニで万引きをして何か食べようとしているとき、そういう放置されている子どもたちを見たときに、虐待という認識が高まれば、私ほもつと数が増えると思っています。

それから、性的虐待も、年間の全国の処理件数でいえば千件近くあると思います。家庭内の性的虐待では、ほとんどが実父による自分の娘への性的虐待。これに関してはまだマスコミもあまり取り上げないです。そして、皆さん方の抵抗も強いと思います。そのため、まだ明らかになってないですが、相当な数があります。

この性的虐待に関しては、ほかの身体的虐待やネグレクトとはずいぶん様相が違います。身体的虐待では、親たちは子どもにけがをさせようと思つてやるわけじゃないです。ネグレクトもそこだと思いません。結果的に子どもが大けがを負つてしまふ、結果的に子どもの世話ができなくなつて、子どもがひどい状況にあるということが圧倒的です。でも性的虐待は、自分の性的欲求を満足させるためにやりますから動機がはっきりしています。決してそれは、ほかの人に知られたくないですから、非常に秘密性が高くて計画的です。つまり犯罪性が高いということです。偶発性ではなくて。そういうことが日本でも日常的なケースとして扱われているということを忘れないでください。(つづく)

投票率向上のために

選挙管理委員会事務局・TEL内線3712

●規制される政治活動①

選挙の自由公正を確保するため、公職選挙法では、政治活動について規制を設けています。

戸別訪問の禁止…投票依頼を目的に、連続して戸別に家などを訪問することはできません

寄付の禁止…政治家が、選挙区内の人に寄付（お祭りなどの地域の行事、スポーツ大会などへの寸志や差し入れなど）をすることは禁止されています。また、第三者が政治家名義の寄付をすること、選挙人が政治家に寄付を求めるとも禁止されています

あいさつ状の禁止…政治家は、選挙区内の人に対して、年賀状などのあいさつ状を出すことが禁止されています



埼玉県の選挙統一キャラクター「選挙くん」

みんなの作文

笑顔いっぱい、ひいおばあちゃん

川越西小学校四年

木下滯菜きのしたれいな

「うふふふ。」

これが私のひいおばあちゃん
の笑い声です。ひいおばあ
ちゃんは六月九日に病気で足
を切断してしまい、おばあち
やんの弟の家でくらすことに
なりました。夏休み、私はお
ばあちゃんの家に行きました。
おばあちゃん、ひいおばあ
ちゃんに昼ご飯を作って持っ
て行きます。その時私もいつ
しよに行きます。

初めてひいおばあちゃんの
所に行った時、顔中いっぱ
いの笑顔がありました。前歯
を出して笑っていました。次
に遊びに行ったのは八月十日
でした。もうその時は笑顔が
ありませんでした。(もう笑
顔が見られないのかな。)



そして、お別れの時、九月
一日七時五十七分。ひいおば
あちゃんは亡くなりました。
前の日に会った時、とても見
てられない苦しい顔でし
た。けれど、亡くなった時の
顔は前歯を出して笑っている
ようでした。

ひいおばあちゃんは笑顔で
天国へ行ったのです。最後に
(笑顔が見たい。)という私の
願いを聞いてくれたんだと思
いました。私はひいおばあち
やんへ、おり紙に手紙を書き
つるを折って、ひつぎに入れ
ました。これは、ひいおばあ
ちゃんの孫とひ孫にも書いて
もらいました。このつるは二
十三羽集まりました。そして、
ひいおばあちゃんが喜んで天
国へ行って行ってくれたと思
ったら、私はとてもうれしく
なりました。ひいおばあちゃん、
笑顔いっぱい、ありがた
う。

*ふりがなは広聴広報課で付けました。

おしゃべり倶楽部 211 植物あらかると

キク



秋になると
庭先などで見
かけることが
多くなるキク
の花は、日本
人になじみ深
い花ではない
でしょうか。

原産国は中国で、奈良時代に渡来
しました。当時は、不老長寿の薬用
として、キクの花を浸した酒をたし
なんでいたようです。現在では、ほ
とんどが観賞用として、広く栽培さ
れています。上の写真は「大ギク・
厚物で福助づくり」。花の大きさは
20cmほどあります。

ことしも、11月23日(祝)まで、喜
多院(小仙波町1丁目)で「小江戸
川越菊まつり」が開催されています。
澄んだ空の下、丹精込めて育てられ
たキクを見に行くのも、秋ならではの
楽しみです。

短歌

四元仰・選

点滴の逆流の血に驚きてナース呼ぶ声少しふるえる
天空より飛沫をあげてごうごうとオシンコシンの滝は落ちくる
腰打ちて寝たきり嬸となりにけり盆踊の音窓にききつつ
耳鳴りと虫の鳴き声重なりて深夜のベッドに孤独かみしむ
遅咲きの百日紅咲くわが庭に夏惜しむごと蟬鳴きしきる

俳句

石川俊一・選

十福の地蔵を祀る花芒
上げ潮に水尾の末ひろ鯨の舟
鯛やいまは跡なきわが生家
秋時雨歌の洩れくる集会所
しあわせは身近にあるや秋扇

川柳

小川正夫・選

ママも子に負けぬ装い七五三
靴底に点字ブロック有り難い
母さんも女ですもの紅を差す
病院の待つ間も惜しむ受験生
陰口へ聞こえたように顔を見せ

応募方法(来年1月は市民文化祭入選作品を掲載)

- 短歌部門＝当季雑詠3首まで、俳句部門＝当季雑詠2句まで、川柳部門＝雑詠3句まで
- 市内在住・未発表・創作のもの・かい書で明記・すべての漢字にふりがなを付ける・作品の返却なし・掲載時に選者が手を加える場合あり
- ハガキに部門・作品・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を明記し、〒350-8601川越市役所広聴広報課

石井久良(的場)
加藤美津恵(今福)
向後トシ(天沼新田)
望月富子(府川)
屋代美代子(神明町)

見て 参加して

川越まつりを楽しむ姿



多くの人出にびっくり、15日の山車ぞろい



とびの皆さんにとっても、川越まつりは腕の見せどころ



十月十四日・十五日、「川越まつり」が行われました。両日とも晴天となり、過去最高となる百万人の観光客に見守られ、十五台の山車を繰り出す皆さんも誇らしげ。「ソーレ、ソーレ」の掛け声と囃子の音が響き渡る中、華麗な時代絵巻のような祭りを楽しむ観光客の皆さん。親子いっしょに山車を曳いたり、ふだん会う機会がない友人と再会したりするのも楽しみな参加町内の皆さん。それぞれに楽しむ様子を、ご覧ください。





ことし歴史文化伝承山車に指定された、
西小仙波町の山車（左写真左端）と
宮下町の山車（上写真）



居囃子も観光客
に人気



山車の周りに、
幻想的な提灯の光が
揺れ動く
これぞ川越まつり!!
夜の曳っかわせ



15日の山車行列



山車の町内曳き（上）、
川越市の山車を体験曳
きする小学生（左）。
どちらも笑顔



マイン川祭り

オツフェンバッハ市(ドイツ)



同市最大の祭りであり、毎年七月の第二土曜日と日曜日にスポーツや文化関係の百三十もの団体が参加。いろいろな料理や各国の特産品を楽しみに、約五万人が訪れます。祭りの中心の「ビューズイグ宮殿」にはステージが設けられ、スポーツ・歌・ダンス・ファッションショーなどが披露されます。

オレゴン・ステート・フェア

セーレム市(米国)



百四十年の歴史があり、オレゴン州の農産物や特産品が一堂に集まり、移動遊園地もやって来ます。ことしは八月二十五日から九月四日まで、市の中心から車で十分ほどの「フェア・グラウンド」で開催。ジャズコンサート・展覧会・手工芸品の品評会なども行われ、四十万人が来場しました。

モルバン音楽祭

オータン市(フランス)



最もさわやかな時期である七月に開催され、毎年一万人の観光客が訪れます。フランス国内外から合唱団やオーケストラが招待され、街角コンサートを開きます。夜になると、演奏者と共に見物をしている人もサン・ラザール大聖堂まで行進します。今や風物詩として、オータン市民の誇りになっています。

姉妹・友好都市の祭り

川越まつりをはじめ、さまざまな祭りがある川越。そして姉妹・友好都市でも、魅力あふれる祭りが行われています。ここでは、姉妹・友好都市の祭りの一つをご紹介します。

十万石棚倉城まつり

棚倉町(福島県)



四月中旬、桜の名所の亀ヶ城公園(棚倉城跡)を会場に、「お国替え籠競争」「餅つぶて御前試合」など、楽しいイベントが開催されます。川越からは、「川越藩行列保存会」が参加しています。小学生の鼓笛隊パレードと共に武者行列を行い、本会場では「松平周防守御郷帰りイベント」を披露します。

放生祭

小浜市



八幡神社の氏子である町衆が、九月の第三土曜日と日曜日に繰り広げる若狭地方最大の秋祭り。三百年以上の歴史を誇り、「神輿」「山車」「神楽」「大太鼓」「獅子」の五種類の出し物が特徴です。芸や囃子を披露しながら巡行します。笛や太鼓、かねの音が秋風に流れ、小浜のまちはみやびな祭り一色に染まります。

中札内花フェスタ

中札内村(北海道)



昭和五十年代から取り組んできた「花のむらづくり」をアピールし、「花づくりの輪」を広げるため、毎年七月二十日から八月十日まで開催。村内の個人宅や企業・団体から募集した自慢の花壇を、自由に鑑賞できます。期間中は「道の駅なかさつない」に設けられた総合案内所で、花めぐりマップを配布します。



子どもたちが丸太切り体験

環境問題と国際化をテーマにアースデイ

環境問題について考え、国際理解を深めることを目的に、10月1日、「アースデイ・イン・川越2006」が開催されました。市内の市民団体・大学・企業など30団体以上が、会場の鏡山酒造跡地に集まり、展示やステージ発表などを行いました。「同じ地球人として、きれいな水と空気を残していくための取り組みが広がってほしいですね」と実行委員長かまたまさとしの鎌田政穂さん（66歳・菅原町）。



民族衣装のファッションショー

ご当地ナンバーの皆さんが出店、ことしのさんぱく

10月21日・22日、川越運動公園で行われた「川越産業博覧会」。ことしは「川越ナンバー」の導入を記念して、同じくご当地ナンバーを取得した「伊豆ナンバー」の三島市、「那須ナンバー」の那須町（栃木県）、「川越ナンバー」から、鶴ヶ島市と越生町が参加しました。来場した皆さんは名産品を購入したり、試食したり……。さまざまなコーナーでの催しに、秋の1日を楽しんでいました。



ステージでは、ご当地ナンバーの自治体の皆さんが観光と特産品の紹介を行いました



重さは、ピッタリかな？

飲酒運転を許さない！ 芳野地区の取り組み

飲酒運転を撲滅するため、地域全体で立ち上がった芳野地区。10月29日、芳野支会（北條一雄支会長）を中心に同地区の全団体が協力して、農業ふれあいセンターに650人を迎え「芳野地区飲酒運転撲滅大会」が開催されました。川越警察署の講演・映画上映や、小学生の代表が「大人へのお願い」を朗読したあと、参加者全員で「飲酒運転は決して許さない」をスローガンとする「芳野地区飲酒運転撲滅宣言」を行いました。



宣言書を手にも、地域代表の皆さん（上）
芳野地区に住む1割以上の皆さんが集合。飲酒運転撲滅に対する、意気込みを感じました（右）



賞状を手にも笑顔の永富さん

来年からは、大學生。これからのサークル活動などで、書道が続けたいと思っています。

また、「地域のお姉さん」として、子どもたちと遊んだり面倒を見たりする、ジュニアリーダーとして活動しています。子どもたちからは、よく相談相手として親しまれています。

永富さんは、小学生から成人まで、毛筆の部で八千点以上の応募があった「高円宮杯」書道大展開会で、「内閣総理大臣賞」を受賞しました。「高校生活最後の年に、栄誉ある賞を受賞できてうれしいです」と笑顔で話す永富さん。書道は、小学校三年生から、両親の勧めで始めました。現在は、週五日、放課後に練習をしています。書道の魅力は、墨の香りの中で書いていると気持ち落ち着くところだそうです。

永富なみ子さん（18歳・小ヶ谷）

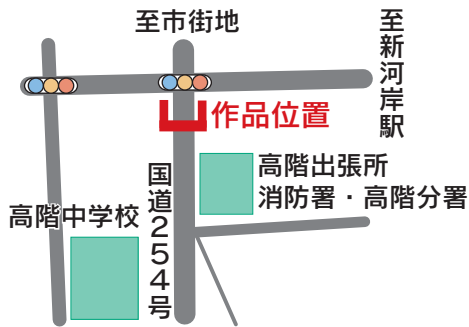




高階出張所前の歩道橋を登りきると、足もとに三枚の動物の絵が、埋め込んでありました。ほほえみかけているサル・大きな口を開けたカバ・どこかへお出かけのアヒル、かわいらしく描かれています。

歩道橋がかかっている国道254号は、交通量が多く危険な場所。信号を挟んで向かい側には横断歩道がありますが、右左折する車も多く、道路の横断には特に注意が必要です。

歩道橋を利用すれば、安全に道路を横断することができます。そしてここには、歩道橋を利用したくなるアートがあります。



どんぐり

編集後記

秋真っ盛りの10月は、市内各地で多彩なイベントが開催されました。主なものでは、10日の川越ナンバー誕生記念式典、13日の川越市・米国オレゴン州セーレム市姉妹都市提携20周年記念式典、14日・15日の川越まつり、21日・22日の川越産業博覧会が行われ、広報担当にとって大忙しの月になりました▶取材を通して感じたのは、各イベントの人出が多かったこと。特に川越まつりは2日間で初めて100万人を突破しました。テレビや雑誌などで川越が紹介されたのも一因かと思いますが、市民の皆さんの積極的な取り組みがあってこそだと思います▶10月10日から川越ナンバーの車が走り始めました。私も近々川越ナンバーに変える予定です。川越の宣伝を兼ねながら紅葉シーズンのドライブを楽しみたいと考えています。



テレビの待機時消費電力を計ったところ、13ワットでした

環境トピックス

みんなで取り組む温暖化対策②

待機時消費電力を減らしましょう

夜、テレビなどのスイッチの明かりが、かすかに付いているのを見たことはありませんか？ これは電気が使われている証拠です。このように、機器を使っていないのに消費される電力を「待機時消費電力」といいます。家庭で使われる電力のうち、年間約1割が待機時消費電力です。これは、テレビの消費電力量と同じで、電気料金に換算すると平均的な家庭では、1年間で約1万円にもなります。

電力の使用量を減らすポイントは、電源プラグをコンセントからこまめに抜くこと。スイッチ付きコンセントだと、あまり手間がかからず節電できます。ぜひお試しになってはいかがでしょうか。

問い合わせ…環境政策課地球温暖化対策担当・TEL内線2613

